



UTL

ÚTLENDINGASTOFNUN
DIRECTORATE OF IMMIGRATION

D-106

Móttakið:

Málsnúmer:

DVALARLEYFI FYRIR FORELDRA 67 ÁRA OG ELDRI UMSÓKN UM FYRSTA LEYFI

Vinsamlegast vandaðu umsóknina og gættu þess að skrifa undir hana.
Ófullnægjandi umsókn getur valdið því að afgreiðslan tefst eða að umsókn verði synjað.

Umsækjandi

Fullt nafn	
Fæðingardagur (dd.mm.yy)	

Fyrir hvern er umsóknareyðublaðið?

Eyðublaðið er ætlað einstaklingi 67 ára eða eldri sem á uppkomið barn hér á landi og ætlar að búa á Íslandi. Upplýsingar um rétt til fjölskyldusameiningar er að finna á heimasíðu stofnunarinnar, www.utl.is.

Hvaða gögn þurfa að fylgja með fyrstu umsókn?

Upplýsingar um nauðsynleg fylgigögn umsókna og kröfur til skjala er að finna á heimasíðu Útlendingastofnunar. Mikilvægt er að kynna sér upplýsingarnar vel. Einnig er hægt að styðjast við gátlistann aftast á þessu eyðublaði.

Hvernig er umsókn lögð fram?

Umsóknir er aðeins hægt að leggja fram á pappírformi.

Þeim má skila í þar til gerðan póstkassa í anddyri Útlendingastofnunar að Dalvegi 18 í Kópavogi eða með því að senda umsókn í bréfpósti á sama heimilisfang. Áður en það er gert er nauðsynlegt að greiða fyrir umsókn með millifærslu í banka og þarf greiðslukvittun að fylgja umsókn til staðfestingar. Ógreidd umsókn verður endursend umsækjanda.

Einnig er hægt að leggja inn umsókn og greiða fyrir í afgreiðslu Útlendingastofnunar eða hjá embættum sýslumanna utan höfuðborgarsvæðisins.

Vinnsla umsókna

Það er á ábyrgð umsækjanda að leggja fram fullnægjandi gögn með umsókn. Ef fullnægjandi gögn berast ekki getur það leitt til þess að afgreiðsla umsókna tefjist eða að umsókninni verði synjað.

Ekki er lagt mat á umsókn og fylgigögn við móttöku og skráningu umsókna. Útlendingastofnun hefur samband við umsækjanda eða umboðsmann ef frekari gögn eða upplýsingar vantar fyrir vinnslu umsókna.

Útlendingastofnun áframsendir umsókn um atvinnuleyfi og ráðningarsamning til Vinnumálastofnunar til afgreiðslu, ef við á.

Upplýsingar um afgreiðslutíma umsókna má finna á heimasíðu Útlendingastofnunar.

1. Dvalarleyfi

Gefðu upplýsingar um hvort þú sért að sækja um fyrsta dvalarleyfi eða breytingu á grundvelli dvalarleyfis. Almennt eru fyrstu dvalarleyfi veitt í eitt ár.

Ég sæk um:

- ☐ a) Fyrsta dvalarleyfi
- ☐ b) Breytingu á grundvelli dvalarleyfis

2. Tengsl við Ísland eða önnur Schengen ríki

Komi til synjunar í máli þínu og þú ert enn á landinu ber Útlendingastofnun að taka ákvörðun um brottvísun. Með ákvörðun um brottvísun er almennt veittur frestur til að yfirgefa landið. Yfirgefi fólk ekki landið innan veitts frest virkjast endurkomubann sem gildir að jafnaði á öllu Schengen-svæðinu. Hér með er þér gefið færi á að veita upplýsingar sem geta haft þýðingu við ákvörðun um brottvísun og koma að andmælum vegna þeirrar ákvörðunar. Fyllir þú ekki út þennan hluta umsóknareyðublaðsins er lítið svo á að þú andmælir því ekki að þér verði ákveðin brottvísun verði umsókn þinni synjað. Verði breytingar á högum þínum eða aðstæðum er mikilvægt að þú upplýsir Útlendingastofnun hið fyrsta svo hægt sé að taka mið af því.

Hefur þú einhver tengsl við Ísland eða önnur ríki innan Schengen-svæðisins? ☐ Já ☐ Nei

Ef já, hvaða tengsl?

Eru einhverjar ástæður fyrir hendi sem gætu orðið til þess að brottvísun og endurkomubann á Schengen-svæðið teldist ósanngjörn ráðstöfun gagnvart þér eða öðrum aðstandendum þínum? ☐ Já ☐ Nei

Ef já, hvaða ástæður?

3. Umsækjandi nánar

Eiginnafn			
Kenninafn			
Fyrri nöfn (ef við á)			
Kyn (eins og í vegabréfi)	Hjúskaparstaða		
☐ Kona	☐ Sambúð	☐ Gift(ur)	
☐ Karl	☐ Ógift(ur)	☐ Ekkja/ekkill	
☐ Kynsegin/annað	☐ Skilin(n) að borði og sæng	☐ Lögskilin(n)	
Fæðingarstaður			
Fæðingarland			
Núverandi ríkisfang/ríkisföng			
Er annað foreldri þitt eða bæði með íslenskt ríkisfang?	☐ Já ☐ Nei		
Heimilisfang, netfang og símanúmer í heimalandi			
Upplýsingarnar verða notaðar til að hafa samband við umsækjanda, og því mikilvægt að þær séu réttar. Ef upplýsingarnar breytast á meðan umsókn er til vinnslu skal það tilkynnt til Útlendingastofnunar á netfangið utl@utl.is			
Heimilisfang			
Póstnúmer og staður			

**UTL**ÚTLENDINGASTOFNUN
DIRECTORATE OF IMMIGRATION

utl@utl.is | www.utl.is

Land	
Símanúmer	
Netfang	

Heimilisfang og símanúmer á Íslandi

Skilyrði fyrir útgáfu dvalarleyfis er að umsækjandi hafi tilkynnt um dvalarstað sinn hér á landi. Uppgefið heimilisfang verður skráð sem lögheimili umsækjanda hjá Þjóðskrá Íslands. Upplýsingarnar verða einnig notaðar til að hafa samband við umsækjanda og því mikilvægt að þær séu réttar. Ef upplýsingarnar breytast á meðan umsókn er til vinnslu skal það tilkynnt til Útlendingastofnunar á netfangið utl@utl.is. Eftir að leyfi hefur verið útgefið tilkynnst breytingar á heimilisfangi til Þjóðskrár Íslands.

Heimilisfang og íbúðarnúmer (ef við á)	
Póstnúmer og staður	
Símanúmer	

☐ Heimilisfang liggur ekki fyrir. Tilkynning um dvalarstað lögð fram eftir komu til landsins (t.d. við myndatöku).

4. Búseta

Búseta erlendis

Hvar hefur þú verið búsett(ur) síðastliðin 5 ár?

Land	Dags. frá (dd.mm.áá.)	Dags. til (dd.mm.áá.)
1		
2		
3		
4		
5		
6		

Búseta á Íslandi

Hvenær ætlar þú að koma til Íslands?	Tilgreinið dagsetningu (dd.mm.áá.)	
☐ Er komin(n) til landsins	Hvenær komstu? (dd.mm.áá.)	
Hefur þú einhvern tíma sótt um vegabréfsáritun til Íslands?	☐ Já	☐ Nei
Hefur þú áður sótt um dvalarleyfi á Íslandi?	☐ Já	☐ Nei
Hefur þú verið á Íslandi áður? Ef já, hvenær og hve lengi? (Ef þig vantar rými fyrir frekari upplýsingar vinsamlegast nýtið hluta 10 í eyðublaðinu).	☐ Já	☐ Nei



5. Maki umsækjanda

☐	Á ekki maka		
Eiginnafn			
Kenninafn			
Fyrri nöfn (ef við á)			
Kennitala / ID númer			
Ríkisfang			
Dags. hjúskapar (dd.mm.áá.)		Dags. skráningar sambúðar (dd.mm.áá.)	

6. Börn umsækjanda

Dvalarleyfið byggir á fjölskyldusameiningu við uppkomið barn umsækjanda hér á landi. Gefðu upplýsingar um öll börn þín, hvort sem þau búa á Íslandi eða erlendis.

	Eiginnafn	Kenninafn	Fæðingard. (dd.mm.áá.)	Ríkisfang	Kyn (eins og í vegabréfi)			Er barnið á Íslandi?	
					Drengur	Stúlka	Kyn- segin/ annað	Já	Nei
1.					☐	☐	☐	☐	☐
2.					☐	☐	☐	☐	☐
3.					☐	☐	☐	☐	☐
4.					☐	☐	☐	☐	☐
5.					☐	☐	☐	☐	☐
6.					☐	☐	☐	☐	☐

7. Ættingjar umsækjanda á Íslandi

Gefðu upplýsingar um ættingja á Íslandi, ef við á.

☐	Ég á enga ættingja á Íslandi.				
Ég á eftirfarandi ættingja á Íslandi:					
Eiginnafn	Kenninafn	Fæðingard. (dd.mm.áá.)	Ríkisfang	Vinsamlegast tilgreinið skyldleika	
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

8. Tungumálakunnátta og menntun

Tungumálakunnátta

Móðurmál

Önnur tungumál

Menntunarstig

Merktu við allt sem við á, en aðeins menntun sem er lokið.

☐	Engin eða minna en grunnskóli		
☐	Grunnskóli	Útskriftarár:	
☐	Framhaldsskóli	Útskriftarár:	
☐	Framhaldsskóli, viðbótarstig	Útskriftarár:	
☐	Háskóli, minna en BA/BS gráða	Útskriftarár:	
☐	Háskóli, BA/BS gráða	Útskriftarár:	
☐	Háskóli, mastersgráða	Útskriftarár:	
☐	Háskóli, doktorsgráða	Útskriftarár:	

Námssvið hæstu menntunar

Merktu aðeins við einn valkost.

☐	Almennt nám	☐	Upplýsinga- og samskiptatækni
☐	Menntun	☐	Verkfræði, framleiðsla og mannvirkjagerð
☐	Listir og hugvísindi	☐	Landbúnaður, skógrækt, fiskveiðar og dýralækningar
☐	Félagsvísindi, blaðamennska og upplýsingafræði	☐	Heilbrigði
☐	Viðskipti, stjórnun og lögfræði	☐	Velferð
☐	Raunvísindi, stærðfræði og tölfraði	☐	Þjónusta

9. Sakaferill

Umsækjandi þarf að leggja fram sakavottorð sem gefið er út af því landi þar sem hann er búsettur. Sakavottorð má ekki vera eldra en 12 mánaða þegar það er lagt fram.

A. Hefur þú sætt sektum eða fangelsisrefsingum?

☐	Nei
☐	Já

Ef já, fyrir hvaða brot?

Í hvaða landi?		Hvenær?	
----------------	--	---------	--



UTL

ÚTLENDINGASTOFNUN
DIRECTORATE OF IMMIGRATION

utl@utl.is | www.utl.is

Hver var refsingin?

B. Hefur þú stöðu grunaðs manns í lögreglurannsókn?☐ Nei☐ Já

Ef já, fyrir hvaða brot?

Í hvaða landi?

Hvenær?

C. Hefur þú fengið endurkomubann inn á Schengen svæðið?☐ Nei☐ Já

Ef já, í hvaða landi?

Er bannið enn í gildi?

☐ Nei

Ef nei, hvenær var það í gildi?

☐ Já

Ef já, hvenær rennur bannnið út?

10. Viðbótarupplýsingar

Ef þú hefur frekari upplýsingar sem máli skipta varðandi umsóknina vinsamlegast komdu þeim á framfæri hér.

**UTL**

ÚTLENDINGASTOFNUN
DIRECTORATE OF IMMIGRATION

utl@utl.is | www.utl.is

11. Áritun

Á aðeins við um þá sem eru ekki staddir á Íslandi. Ef þú þarft vegabréfsáritun til að ferðast til Íslands tilgreindu þá í hvaða landi/borg þú myndir helst vilja sækja áritunina. Ísland er þó ekki með fyrirvar alls staðar og gætir þú þurft að sækja áritunina í annað land en þú býrð í.

12. Umboðsmaður

Umsækjandi þarf aðeins að fylla út þennan lið umsóknar vilji hann hafa umboðsmann.

Aðeins einn einstaklingur eða lögaðili getur verið umboðsmaður hverju sinni. Óski umsækjandi eftir að fella umboð niður eða skrá nýjan umboðsmann skal hann tilkynna Útlendingastofnun það skriflega ásamt nýju umboði.

Upplýsingar um umboðsmann

Nafn umboðsmanns	
Kennitala/fæðingardagur	
Heimilisfang	
Símanúmer	
Netfang	
Öryggistala*	

*Velja þarf **fjögurra stafa öryggistölu** sem gefa verður upp til að fá upplýsingar um mál umsækjanda hjá Útlendingastofnun. Öryggistöluna þarf að meðhöndla líkt og lykilorð og skal hún aðeins vera á vitorði þeirra er málið varðar.

13. Mundir þú eftir öllu?

Útlendingastofnun mælir með því að þú notir gátlistann hér að neðan til að kanna hvort umsóknin sé fullnægjandi.

Gátlisti umsækjanda

☐	Greiðslukvittun (ef umsókn verður pósthögð eða skilað í póstkassann að Dalvegi 18 og því greitt fyrir hana í banka).
☐	Passamynd (35 mm x 44 mm).
☐	Ljósrit vegabréfs (persónusíða og rithandarsýnishorn). Gildistími skal vera minnst 90 dagar umfram gildistíma dvalarleyfis.
☐	Sakavottorð frá búseturíki . Sakavottorð má ekki vera eldra en 12 mánaða þegar það er lagt fram miðað við dagsetningu umsóknar.
☐	Þýðing löggilts skjalapýðanda á sakavottorði (á aðeins við ef erlend vottorð eru á öðru tungumáli en ensku eða Norðurlandamáli). Krafist er lögformlegrar staðfestingar á þýðinguna sé hún unnin af þýðanda sem ekki hefur fengið löggildingu á Íslandi, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar.

☐	Sjúkratrygging sem gildir í 6 mánuði, að lágmarki 2.000.000 kr. (frá tryggingafélagi með starfsleyfi á Íslandi).
☐	Framfærslugögn sem staðfesta tryggja framfærslu á dvalartíma. Geti umsækjandi ekki sýnt fram á sjálfstæða framfærslu, er barni umsækjanda heimilt að leggja fram gögn sem sýna fram á tryggja framfærslu umsækjanda. Upplýsingar um upphæð framfærslu og hvaða gögn geta sýnt fram á tryggja framfærslu er að finna á heimasíðu Útlendingastofnunar, www.utl.is .
☐	Staðfest afrit af fæðingarvottorði barns á Íslandi. Krafist er lögformlegrar staðfestingar vottorða, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar.
☐	Þýðing löggilts skjalabýðanda á fæðingarvottorði barns (á aðeins við ef erlend vottorð eru á öðru tungumáli en ensku eða Norðurlandamáli). Krafist er lögformlegrar staðfestingar á þýðinguna sé hún unnin af býðanda sem ekki hefur fengið löggildingu á Íslandi, þ.e. apostille eða tvöfaldrar staðfestingar.
☐	Umsókn um atvinnuleyfi vegna fjölskyldusameiningar og ráðningarsamningur , ef við á. Atvinnuleyfisumsókn og ráðningarsamningur í frumriti og undirrituð bæði af atvinnurekanda og umsækjanda.
☐	Umsækjandi hefur skrifað undir umsóknina.

Ég óska eftir að samskipti Útlendingastofnunar við mig séu í gegnum:

☐	Tölvupóst	☐	Hefðbundinn bréfpóst
--------------------------	-----------	--------------------------	----------------------

14. Dagsetning og undirskrift

Útlendingastofnun kann að afla frekari upplýsinga um þig hjá innlendum og/eða erlendum aðilum sé það nauðsynlegt vegna umsóknarinnar til þess að tryggja að upplýsingar séu réttar og/eða sannreyna gildi vottorða. Ávallt er gætt að lögum um persónuvernd og vinnslu persónuupplýsinga nr. 90/2018 við upplýsingaöflun. Útlendingastofnun, kærunefnd útlendingamála, Þjóðskrá Íslands, barnaverndaryfirvöldum og lögreglu er heimil vinnsla og miðlun persónuupplýsinga samkvæmt nánari fyrirmælum í lögum um útlendinga og lögum um persónuvernd og vinnslu persónuupplýsinga. Sömu aðilum er auk þess heimilt að afla upplýsinga hjá skattayfirvöldum, Vinnumálastofnun og félagsþjónustu sveitarfélaga til þess að tryggja að dvöl þín sé lögleg.

Verði dvalarleyfi veitt áframsendir Útlendingastofnun upplýsingar til Þjóðskrár Íslands sem eru nauðsynlegar vegna skráningar í þjóðskrá.

Upplýsingar um þig kunna að vera notaðar við vinnslu seinni umsókna og/eða umsókna fjölskyldumeðlima til að tryggja að upplýsingar séu réttar. Á gildistíma dvalarleyfis kann Útlendingastofnun að taka gögn þín til skoðunar berist upplýsingar um breyttar aðstæður eða gildi gagna. Rangar eða villandi upplýsingar geta leitt til synjunar dvalarleyfis, afturköllunar og hugsanlega brottvísunar. Röng upplýsingagjöf til Útlendingastofnunar er brot á lögum um útlendinga og refsiverð samkvæmt almennum hegningarlögum nr. 19/1940.

Persónuverndarstefnu Útlendingastofnunar má nálgast á vef stofnunarinnar.

Umsækjendur sem flytja til Íslands frá tilteknum ríkjum þurfa að gangast undir læknisskoðun innan tveggja vikna frá komu til landsins í samræmi við lög og fyrirmæli Landlæknisembættis. Ef þú ferð ekki í læknisskoðun verður dvalarleyfi ekki gefið út.

☐	Ég staðfesti að ég hef lesið ofangreindar upplýsingar og að allar upplýsingar sem ég hef gefið vegna umsókna um dvalarleyfi eru sannar og réttar. Ég samþykki að gangast undir læknisskoðun innan tveggja vikna frá komu til landsins í samræmi við gildandi lög og fyrirmæli heilbrigðisyfirvalda, ef við á.
--------------------------	---

Staður, dagsetning og undirskrift umsækjanda

Staður	
Dagsetning	
Undirskrift umsækjanda	

Hver fyllti umsóknina út?			
☐	Umsækjandi		
☐	Umboðsmaður		
☐	Annar	Ef annar, hver?	
Tengsl við umsækjanda			

15. Fyllist út af barni umsækjanda

Útlendingastofnun aflar sakavottorðs þess fjölskyldumeðlims sem umsókn byggir á og hefur samband við umsækjanda dvalarleyfis ef brot á XXI.-XXIV. kafla almennra hegningarlaga eru á sakaskrá fjölskyldumeðlims. Er það gert til að skoða hvort skilyrði 3. mgr. 69. gr. útlendingalaga séu uppfyllt en þar segir: Dvalarleyfi á grundvelli fjölskyldusameiningar skal ekki veitt ef sá fjölskyldumeðlimur sem umsókn byggist á hefur á síðustu fimm árum hlotið dóm eða verið látinn sæta öryggisráðstöfunum fyrir brot á ákvæðum XXI.-XXIV. kafla almennra hegningarlaga nr. 19/1940 nema synjun myndi fela í sér ósanngjarna ráðstöfun gagnvart honum eða nánustu fjölskyldumeðlimum hans. Dvalarleyfi á grundvelli fjölskyldusameiningar skal ekki veitt ef sá fjölskyldumeðlimur sem umsókn byggist á hefur á síðustu fimm árum hlotið dóm eða verið látinn sæta öryggisráðstöfunum fyrir brot á ákvæðum XXI.-XXIV. kafla almennra hegningarlaga. Hið sama gildir þegar um brot er að ræða gegn 232. gr., 232. gr. a og 233. gr. b almennra hegningarlaga.

☐	Ég hef lesið ofangreindar upplýsingar. Ég gef samþykki mitt fyrir þessari umsókn.
Staður	
Dagsetning	
Undirskrift barns umsækjanda	